



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

180390273
7014047907

Delivery Note

Delivery Note number 80606750
Delivery Note date 19/05/2025



Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 46
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 27/05/25
Firma:

Drawing Index "A" (Maturity F)

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD®							
	Your Order-No.: / item:	550004627801	Total	640	13.440	PC	4.448,64	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598907125	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598907225	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598907325	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598907425	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598907525	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598907625	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598907725	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598907825	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598907925	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598908025	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598908125	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598908225	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598908325	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598908425	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598908525	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598908625	40	840	PC	278,04	KG

LIB&RC TRASPORTI SRL
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Int. Filetti Inferiore, 16
03031 AQUINO (FR)
Tel./Fax 0776/729004
PIVA 02783160605

27 MAG 2025 887NE

PASSION DRIVES US

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DENSIFORM

SIRON

RADIFORM

PIRON

HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80606750

Delivery Note date:

19/05/2025

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.448,64KG		672
Gross weight:			5.938,24KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM

SIRON

RADIFORM

PIRON

HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

PMG**PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.**
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

C.I.F. A-33478983

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SPA
70026 MODUGNO3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

ITALIA

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

ESPAÑA

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

32

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

PALET

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goodsPIEZAS
ACERO10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number11 Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

11.474 kg

12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³PALETS/PALETTES
CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUS, À REPRENDREMERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NOTRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NOClasse
ClassChiffre
NumberLettre
Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.

Cuando las mercancías sean cargadas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.

Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage Charges:			
Descuentos: Deductions:			
Líquido / Balance:			
Suplementos: Supplm. Charges:			
Gastos accesorios: Other expenses:			
TOTAL:			

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed
21 Formalizado en
Establie à
Established in

MIED 20.05.2025

22

PMG**PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.**
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 MieresFirma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

MARIA LETITIA ARDELEAN
 DNI: X-8005384-G
 C/PERE BENAVENT, 8A
 43205 REUS TARRAGONA
 E-MAIL: ARDTRANS@HOTMAIL.COM
Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24

Recibo de mercancía / Marchandise reçue /
Goods received.Lugar
Lieu
PlaceFirma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consigneeFirma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
 Verifica su calidad y cantidad
 "Ricevuto con riserva di"
 27 MAG 2025
 Via del Cid...
KUEHNE+NAGEL S.R.L.

 Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
 Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

 ambos inclusive y
 y compris et
 both inclusive and

1-15

 A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

 * En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 * En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 * In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.